



HRVATSKI

KORISNIČKI PRIRUČNIK

KLIMA- UREĐAJ

Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i zadržite ga za buduću uporabu.

Ovaj je priručnik pojednostavljena verzija izvornog priručnika. Na stranici www.lg.com možete preuzeti izvorni priručnik.

VRSTA: ZIDNI

Prijevod originalnih uputa

SADRŽAJ

Ovaj je priručnik namijenjen skupini proizvoda i može sadržavati ilustracije ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste kupili.

Ovaj je priručnik podložan izmjenama koje provodi proizvođač.

SIGURNOSNE UPUTE 3

Važne sigurnosne upute 4

RAD 9

Napomene za rad 9

Dijelovi i funkcije 9

Bežični daljinski upravljač 10

SIGURNOSNE UPUTE

Sljedeće smjernice za sigurnost namijenjene su sprječavanju nepredviđenih rizika ili oštećenja uzrokovanih neopreznom ili nepravilnom upotrebom proizvoda.

Smjernice su podijeljene na „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ kao što je opisano u nastavku.

HRVATSKI

⚠️ Ovaj se simbol prikazuje da bi ukazao na događaje i radnje koji mogu predstavljati opasnost. Pažljivo pročitajte dio s ovim simbolom i slijedite upute kako biste izbjegli rizik.

⚠️ UPOZORENJE

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do težih ozljeda ili smrti.

⚠️ OPREZ

Ovo označava da u slučaju nepridržavanja uputa može doći do lakših ozljeda ili oštećenja proizvoda.

⚠️ UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opeketina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Djeca u kućanstvu

Ovim se uređajem ne bi trebale koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili s manjkom iskustva i znanja, osim ako ih osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im daje upute u vezi s upotrebom uređaja. Djecu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Za uporabu u Evropi:

Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotretbi uređaja te ako razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Važne sigurnosne upute

UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljede ili opekotina osoba prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Postavljanje

- Nemojte postaviti klima-uređaj na nestabilnu površinu ili na mjesto gdje postoji opasnost od pada.
- Obratite se ovlaštenom servisnom centru prilikom postavljanja ili premještanja klima-uređaja.
- Postavite ploču i poklopac kontrolne kutije na siguran način.
- Nemojte postaviti klima-uređaj na mjesto gdje čuvate zapaljive tekućine ili plinove kao što su gorivo, propan, razrjeđivač i sl.
- Pobrinite se da cijev i kabel za napajanje koji povezuju unutarnju i vanjsku jedinicu ne zategnete previše prilikom postavljanja klima-uređaja.
- Upotrijebite standardni prekidač i osigurač koji su usklađeni s nazivnim podacima klima-uređaja.
- Nemojte uvoditi zrak ili plin u sustav ako nije s posebnim rashladnim sredstvom.
- Upotrijebite nezapaljivi plin (dušik) za provjeru curenja i odzračivanje; upotreba komprimiranog zraka ili zapaljivoga plina može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Unutarnji/vanjski spojevi žica moraju se sigurno zategnuti, a kabel se treba provući ispravno tako da sila ne povlači kabel iz spojnih priključaka. Neispravni ili labavi spojevi mogu uzrokovati nastanak topline ili požar.
- Postavite namjensku električnu utičnicu i prekidač prije upotrebe klima-uređaja.
- Nemojte spojiti vodič za uzemljenje na vodič za uzemljenje plinovoda, gromobrana ili telefona.

Rad

- Obavezno se koristite isključivo dijelovima navedenima na servisnom popisu dijelova. Nikada nemojte pokušavati mijenjati opremu.
- Pobrinite se da se djeca ne penju na vanjsku jedinicu ili je udaraju.
- Odložite baterije na mjesto gdje ne postoji opasnost od požara.
- Koristite se isključivo rashladnim sredstvom navedenim na oznaci klima-uređaja.
- Prekinite napajanje ako iz klima-uređaja dopiru zvukovi, miris ili dim.
- Nemojte ostavlјati zapaljive tvari kao što je gorivo, benzen ili razrjeđivač blizu klima-uređaja.
- Obratite se ovlaštenom servisnom centru kada naplavne vode potope klima-uređaj.
- Nemojte se služiti klima-uređajem dulje vremensko razdoblje u malome prostoru bez ispravne ventilacije.
- U slučaju propuštanja plina (kao što su freon, propan, ukapljeni naftni plin itd.) dobro prozračite prije ponovne upotrebe klima-uređaja.
- Kako biste očistili unutrašnjost, obratite se ovlaštenom servisnom centru ili prodavaču. Upotreba nagrizajućih deterdženata može uzrokovati koroziju ili oštetiti jedinicu.
- Obavezno dobro prozračite prostor kada se istovremeno koristite klima-uređajem i uređajem za grijanje kao što je grijач.
- Nemojte blokirati ulaz ili izlaz protoka zraka.
- Nemojte umetati ruke ili druge predmete kroz ulaz ili izlaz za zrak dok klima-uređaj radi.
- Pobrinite se da kabel za napajanje nije prljav, labav ili slomljen.
- Nikada nemojte dirati, upotrijebiti ili popravljati klima-uređaj mokrim rukama.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na kabel za napajanje.
- Nemojte stavljati grijач ili druge uređaje za grijanje blizu kabela za napajanje.
- Nemojte mijenjati ili produljivati kabel za napajanje. Ogrebotine ili guljenje izolacije na kabelu za napajanje može dovesti do požara ili strujnog udara i mora se zamijeniti.
- Prekinite napajanje odmah u slučaju mrežnog gubitka napajanja ili grmljavinske oluje.
- Za vrijeme rada osigurajte da se kabel za napajanje ne može izvući ili oštetiti.
- Za vrijeme rada ili odmah nakon rada ne dirajte rashladnu cijev ili cijev za vodu ili bilo koje unutarnje dijelove.

Održavanje

- Nemojte čistiti uređaj prskanjem vode izravno na proizvod.
- Prije čišćenja ili izvođenja održavanja odvojite napajanje i pričekajte da se ventilator zaustavi.

Tehnička sigurnost

- Postavljanje ili popravci koje izvode neovlaštene osobe mogu predstavljati opasnost za vas i za druge.
- Informacije iz ovog priručnika namijenjene su kvalificiranom servisnom tehničaru koji je upoznat sa sigurnosnim postupcima i opremljen potrebnim alatima i testnim instrumentima.
- Ako se ne pročitaju i ne slijede sve upute iz ovog priručnika, može doći do kvara opreme, oštećenja imovine, tjelesnih ozljeda i/ili smrti.
- Uređaj će se postaviti u skladu s državnim propisima za električne instalacije.
- Kada se kabel za napajanje treba zamijeniti, posao zamjene treba izvoditi ovlašteno osoblje služeći se isključivo originalnim zamjenskim dijelovima.
- Ovaj se uređaj treba ispravno uzemliti kako bi se umanjila opasnost od strujnog udara.
- Nemojte odrezati ili ukloniti zatik za uzemljenje s utikača.
- Spajanjem priključka za uzemljenje prilagodnika u vijak poklopca zidne utičnice neće se uzemljiti uređaj, osim ako vijak poklopca nije metalan, neizoliran i zidna utičnica nije uzemljena kroz električne instalacije kuće.
- Ako mislite da klima-uređaj nije ispravno uzemljen, neka vam kvalificirani električar pregleda zidnu utičnicu i strujni krug.
- Rashladno sredstvo i izolacijski plin koji se rabe u uređaju treba odložiti na poseban način. Posavjetujte se sa servisnim agentom ili slično kvalificiranom osobom prije njihova odlaganja.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegovi servisni agenti ili slično kvalificirano osoblje kako bi se izbjegla opasnost.

OPREZ

Kako biste smanjili opasnost od manjih tjelesnih ozljeda, kvara ili oštećenja proizvoda ili imovine prilikom upotrebe ovog proizvoda, slijedite osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

Postavljanje

- Nemojte postaviti klima-uređaj u prostor gdje je izravno izložen morskom vjetru (slanom raspršivanju).
- Ispravno postavite odvodno crijevo za jednostavan odvod vodene kondenzacije.
- Budite pažljivi prilikom otvaranja pakiranja ili postavljanja klima-uređaja.
- Nemojte dirati rashladno sredstvo koje iscuri tijekom postavljanja ili popravka.
- Prenosite klima-uređaj s dvije ili više osoba ili upotrijebite viličar.
- Postavite vanjsku jedinicu tako da bude zaštićena od izravne sunčeve svjetlosti. Nemojte stavljati unutarnju jedinicu na mjesto gdje bi bila izravno izložena sunčevoj svjetlosti kroz prozore.
- Sigurno odložite materijale iz pakiranja kao što su vijci, čavli ili baterije upotrebom ispravnog pakiranja nakon postavljanja ili popravka.
- Postavite klima-uređaj na mjesto gdje buka vanjske jedinice ili ispušni plinovi neće smetati susjedima. Nepridržavanje ovih uputa može dovesti do sukoba sa susjedima.

Rad

- Izvadite baterije ako daljinski upravljač nećete rabiti dulje vrijeme.
- Pobrinite se da je filter postavljen prije rada s klima-uređajem.
- Obavezno provjerite curi li rashladno sredstvo nakon postavljanja ili popravljanja klima-uređaja.
- Nemojte stavljati nikakav predmet na klima-uređaj.
- Nikada nemojte miješati različite vrste baterija ili stare i nove baterije za daljinski upravljač.
- Nemojte držati klima-uređaj dugo uključen kada je vlažnost vrlo visoka ili kada su vrata ili prozor otvoreni.

- Nemojte se koristiti daljinskim upravljačem ako curi tekućina iz baterije. Ako vam je odjeća ili koža bila izložena tekućini koja curi iz baterije, operite je čistom vodom.
- Nemojte izlagati osobe, životinje ili biljke hladnom ili vrućem strujanju zraka iz klima-uređaja na dulje vrijeme.
- Ako progutate tekućinu koja je iscurila iz baterije, temeljito isperite unutrašnjost usta i posavjetujte se s liječnikom.
- Nemojte piti vodu koja se odvodi iz klima-uređaja.
- Nemojte se koristiti proizvodom za posebne svrhe, kao što je održavanje hrane, umjetničkih djela i sl. Ovo je klima-uređaj za potrošačke svrhe, a ne precizni sustav za zamrzavanje. Postoji opasnost od oštećenja ili gubitka imovine.
- Nemojte ponovno puniti ni rastavljati baterije.

Održavanje

- Nikada nemojte dodirivati metalne dijelove klima-uređaja prilikom uklanjanja filtra zraka.
- Upotrijebite čvrstu stolicu ili ljestve prilikom čišćenja, održavanja ili popravaka klima-uređaja na određenoj visini.
- Nikada se nemojte koristiti snažnim sredstvima za čišćenje ili otapalima prilikom čišćenja klima-uređaja i nemojte prskati vodu. Upotrijebite glatku krpu.

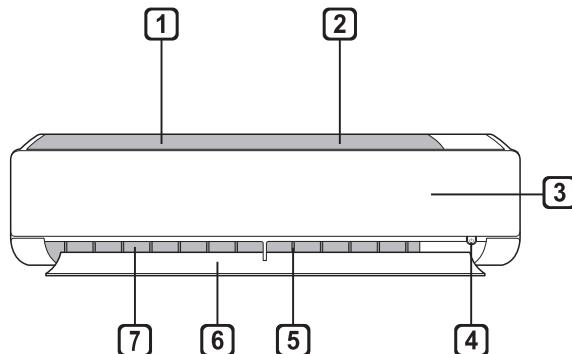
Napomene za rad

Prijedlozi za uštedu energije

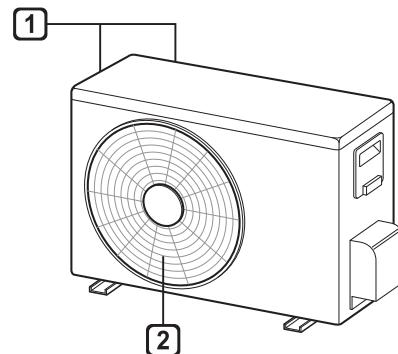
- Nemojte pretjerano rashladiti sobe. To može nauditi vašem zdravlju i možete potrošiti više energije.
- Blokirajte sunčevu svjetlost roletama ili zastorima dok vam je klima-uređaj uključen.
- Držite vrata i prozore čvrsto zatvorenima dok vam je klima-uređaj uključen.
- Prilagodite smjer protoka zraka okomito ili vodoravno kako bi unutarnji zrak kružio.
- Ubrzajte ventilator kako biste brzo rashladili ili zagrijali unutarnji zrak u kratkom vremenskom razdoblju.
- Redovito otvarajte prozore za ventilaciju jer se kvaliteta zraka unutar sobe može pogoršati ako se klima-uređajem koristite dulje vrijeme.
- Očistite filter zraka jednom svaka 2 tjedna. Prašina i nečistoće nakupljene u filtru zraka mogu blokirati protok zraka ili oslabiti funkcije hlađenja/odvlaživanja.

Dijelovi i funkcije

Unutarnja jedinica



Vanjska jedinica



① Filter zraka

② Ulaz zraka

③ Prednji poklopac

④ Gumb za uključivanje/isključivanje

⑤ Skretač zraka (okomiti rešetkasti otvor)

⑥ Skretač zraka (vodoravno krilo)

⑦ Izlaz zraka

① Odušnici ulaza zraka

② Odušnici izlaza zraka

NAPOMENA

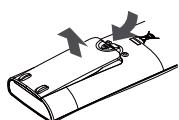
- Broj i lokacija radnih svjetala može se razlikovati prema modelu klima-uređaja.
- Značajka se može promijeniti prema vrsti modela.

Bežični daljinski upravljač

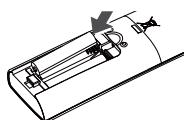
Umetanje baterije

Ako prikaz zaslona daljinskog upravljača počne blijediti, zamijenite baterije. Umetnute AAA (1,5 V) baterije prije upotrebe daljinskog upravljača.

- 1 Skinite poklopac za baterije.



- 2 Umetnute nove baterije i provjerite jesu li + i - polovi baterija ispravno postavljeni.



Postavljanje držača daljinskog upravljača

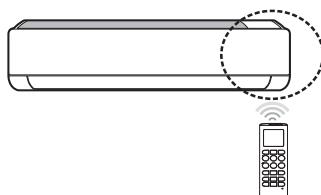
Postavite držač dalje od izravne sunčeve svjetlosti kako biste zaštitili daljinski upravljač.

- 1 Odaberite sigurno i lako pristupno mjesto.
- 2 Učvrstite držač pričvršćivanjem 2 vijka čvrsto odvijačem.



Način rada

Usmjerite daljinski upravljač prema prijamniku signala na desnoj strani klima-uređaja kako biste upravljali njime.



NAPOMENA

- Daljinskim upravljačem može se upravljati i drugim električnim uređajima ako se usmjeri prema njima. Obavezno usmjerite daljinski upravljač prema prijamniku signala klima-uređaja.
- Za ispravan rad mekom krpom očistite odašiljač i prijamnik signala.
- Ako neka funkcija nije dostupna na proizvodu, neće se aktivirati zvučni signal na proizvodu kada pritisnete tipku za funkciju na daljinskom upravljaču, osim u slučaju za smjer protoka zraka (SWING), prikaz energije (kW/15s), funkciju pročišćavanja zraka (A).

Postavljanje trenutačnog vremena

1 Umetnite baterije.

- Ikona u nastavku zatreperit će na dnu prikaza zaslona.



2 Pritisnite gumb ili kako biste odabrali minute.

3 Pritisnite gumb **SET/CANCEL** za završetak.

NAPOMENA

- Brojač uključivanja/isključivanja dostupan je nakon postavljanja trenutačnog vremena.

Upotreba funkcije pretvorbe stupnjeva °C/°F (Neobavezno)

Ovom se funkcijom mijenjaju jedinice između °C i °F.

- Pritisnite i držite gumb oko 5 sekundi.

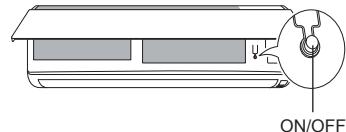
Rad s klima-uređajem bez daljinskog upravljača

Možete upotrijebiti gumb **ON/OFF** unutarnje jedinice za rad s klima-uređajem kada daljinski upravljač nije dostupan.

1 Otvorite prednji poklopac (Vrsta1) ili vodoravno krilo (Vrsta2).

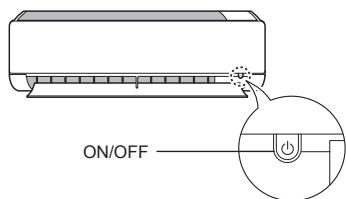
2 Pritisnite gumb **ON/OFF**.

Vrsta1



ON/OFF

Vrsta2



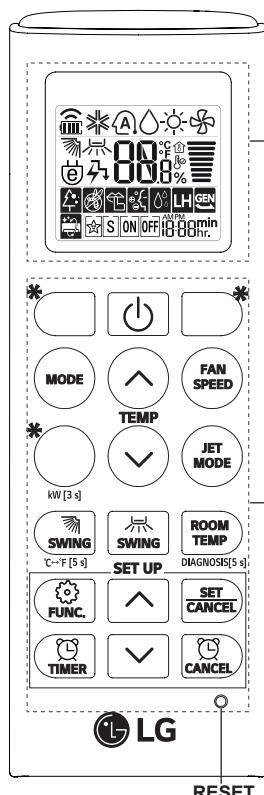
ON/OFF

NAPOMENA

- Koračni motor može se pokvariti ako se vodoravno krilo otvori brzo.
- Brzina ventilatora postavljena je na visoku.
- Značajka se može promijeniti prema vrsti modela.
- Temperaturu ne možete mijenjati kada upotrijebite ovaj hitni gumb za uključivanje/isključivanje.
- Za modele s hlađenjem i grijanjem temperatura se postavlja od 22 °C do 24 °C.

Upotreba bežičnog daljinskog upravljača

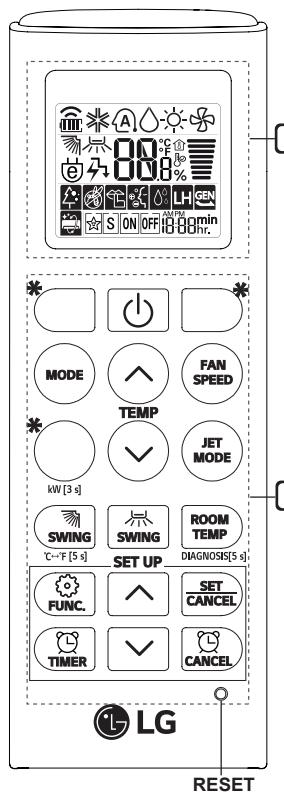
Jednostavnije možete upravljati klima-uređajem s daljinskim upravljačem.



1 Gumb	2 Prikaz zaslona	Opis	Dostupno Funkcija	
			mono sust-avom	Multi
	-	Za uključivanje/isključivanje klima-uređaja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	88 °	Za prilagodbu željene sobne temperature u načinu hlađenja, grijanja ili automatskog prebacivanja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	*	Za odabir načina hlađenja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	☀-	Za odabir načina grijanja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	💧	Za odabir načina odvlaživanja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	风扇	Za odabir načina ventilatora.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Ⓐ	Za odabir načina automatskog prebacivanja / automatskog rada.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
JET MODE		Za brzu promjenu sobne temperature.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
FAN SPEED		Za prilagodbu brzine ventilatora.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za okomitu ili vodoravnu prilagodbu smjera protoka zraka.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

NAPOMENA

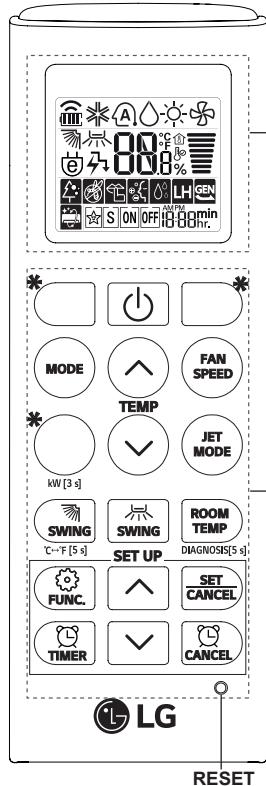
- * gumbi mogu biti drugačiji prema vrsti modela.
- Kad je spojen na vanjsku multi jedinicu, funkcije prikaza energije, kontrole energije, tihog rada i pametne dijagnostike možda neće biti podržane.



2

1

1 Gumb	2 Prikaz zaslona	Opis	Dostupno Funkcija	
			mono sust-avom	Multi
		Za uključivanje/isključivanje klima-uređaja automatski u željeno vrijeme.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SET/ CANCEL	-	Za postavljanje/poništavanje posebnih funkcija i brojača.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	-	Za poništavanje postavki brojača.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	-	Za prilagodbu vremena.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*LIGHT OFF	-	Za postavljanje svjetline zaslona na unutarnjoj jedinici.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ROOM TEMP		Za prikaz sobne temperature.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
°C↔°F[5 s]		Za promjenu jedinice između °C i °F.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*COMFORT AIR		Za prilagodbu protoka zraka na skretanje strujanja zraka.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
kW[3 s]	-	Za postavljanje želite li prikazati informacije o energiji.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
*ENERGY CTRL		Za pozivanje učinka uštede energije.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
DIAGNOSIS [5 s]	-	Za jednostavno provjeravanje informacija o održavanju proizvoda.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>



1 Gumb	2 Prikaz zaslona	Opis	Dostupno Funkcija	
			mono sust-avom	Multi
		Za pročišćavanje zraka uklanjanjem čestica koje uđu u unutarnju jedinicu.	<input type="radio"/> (Neobavezno)	<input type="radio"/> (Neobavezno)
		Za smanjivanje buke vanjskih jedinica.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
		Za uklanjanje vlage koja nastaje unutar unutarnje jedinice.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
RESET	-	Za pokretanje postavki daljinskog upravljača.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

NAPOMENA

- Neke funkcije možda nisu podržane ovisno o modelu.
- * gumbi mogu biti drugačiji prema vrsti modela.
- Pritisnite tipku **SET/CANCEL** za upravljanje odabranom **FUNC.**

Memo

